



Comité des obstacles techniques au commerce

**MISE EN ŒUVRE ET ADMINISTRATION DE L'ACCORD
SUR LES OBSTACLES TECHNIQUES AU COMMERCE**

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LES ÉTATS-UNIS¹

La communication ci-après, présentée au titre de l'article 15.2 de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce et datée du 4 avril 2024, a été reçue de la délégation des États-Unis d'Amérique.

1 MESURES DE MISE EN ŒUVRE

Loi sur les procédures administratives modifiée

La Loi sur les procédures administratives énonce les procédures générales de consultation du public dans le cadre de l'élaboration des règles que doivent suivre les organismes du gouvernement américain (5 U.S.C. article 551 et suivants). Elle régit la manière dont les organismes administratifs du gouvernement fédéral des États-Unis peuvent proposer des réglementations, demander au public de donner son avis sur celles-ci et les mettre en place, et elle accorde aux tribunaux fédéraux des États-Unis un droit de regard sur toutes les mesures prises par ces organismes.

Lien: [5 U.S. Code, chapitre 5, Section II](#) (govinfo.gov); [Loi sur les procédures administratives](#) (Administration des archives et registres nationaux des États-Unis)

Date d'entrée en vigueur: 11 juin 1946

Loi de 1979 sur les accords commerciaux (Loi TAA) modifiée

Le Titre IV de la Loi TAA autorise le [Représentant des États-Unis pour les questions commerciales internationales \(USTR\)](#) à signer l'Accord de l'OMC sur les obstacles techniques au commerce (OTC) et à se charger des questions relatives à l'Accord et au Comité OTC. Il confère au [Département du commerce](#) des États-Unis (USDOC) la responsabilité du point d'information sur les obstacles techniques au commerce. En outre, en vertu du Titre IV, le [Département de l'agriculture](#) des États-Unis (USDA) (pour ce qui concerne les questions liées à l'agriculture) et l'USDOC (pour les autres questions) sont chargés de créer des bureaux techniques afin d'informer et de consulter l'USTR ainsi que de se coordonner avec celui-ci en ce qui concerne les activités liées aux normes internationales, et de fournir des renseignements sur les activités de normalisation internationale qui affectent substantiellement le commerce.

Lien: [19 U.S. Code, chapitre 13](#) (govinfo.gov)

Date d'entrée en vigueur: 26 juillet 1979

¹ Le présent document se substitue à la notification initiale des États-Unis au titre de l'article 15.2 de l'Accord OTC reproduite sous la cote [G/TBT/2/Add.2](#).

Loi sur le transfert de technologie et le progrès technique (NTTAA) modifiée

La NTTAA prescrit que les organismes des États-Unis aient recours à des normes consensuelles volontaires plutôt qu'à des normes propres au gouvernement, sauf en cas d'incompatibilité avec la loi applicable ou si cela est impossible pour d'autres raisons. Ces organismes sont également invités à mener des consultations avec les organismes de normalisation consensuelle volontaire du secteur privé et, lorsque leur participation relève de l'intérêt général et est compatible avec les missions, les pouvoirs, les priorités et les ressources budgétaires des organismes et des départements, à participer à l'établissement des normes techniques.

Lien: [Public Law n° 104-113](#) (govinfo.gov)

Date d'entrée en vigueur: 7 mars 1996

Ordonnance exécutive n° 12866 (Planification et examen des règlements) et Ordonnance exécutive n° 13563 sur l'amélioration de la réglementation et de l'examen réglementaire, complétées et confirmées par l'Ordonnance exécutive n° 14094 sur la modernisation de l'examen réglementaire

Ces ordonnances exécutives établissent et régissent le processus au titre duquel le Bureau de la gestion et du budget (OMB) examine les projets et les propositions de mesures réglementaires finales des organismes. Les objectifs de ce processus sont d'améliorer la planification et la coordination en ce qui concerne les réglementations nouvelles et existantes, d'accroître la participation du public à l'élaboration des règles et de renforcer l'analyse réglementaire.

Lien: [Questions réglementaires|OMB|La Maison Blanche](#) (whitehouse.gov)

Date d'entrée en vigueur: 30 septembre 1993, 18 janvier 2011 et 6 avril 2023

Circulaire A-119 de l'OMB: Participation fédérale à l'élaboration et à l'utilisation de normes consensuelles volontaires et aux activités d'évaluation de la conformité

Conformément à la NTTAA, cette circulaire établit des politiques sur l'utilisation et l'élaboration de normes consensuelles volontaires et sur les activités d'évaluation de la conformité. Elle encourage la participation des organismes fédéraux aux activités des organismes de normalisation, définit les prescriptions en matière de présentation de rapports sur les activités d'évaluation de la conformité et informe les organismes de leurs obligations statutaires en matière de normalisation.

Lien: [Révision de la Circulaire A-119 en vigueur à compter du 27 janvier 2016](#) (whitehouse.gov)

Date d'entrée en vigueur: Publiée initialement en 1993 et mise à jour en 2016

Directives relatives aux activités fédérales en matière d'évaluation de la conformité modifiées

La section 12 de la NTTAA de 1995 charge l'Institut national des normes et de la technologie (NIST) de "coordonner les activités de normalisation technique et d'évaluation de la conformité du gouvernement fédéral, des gouvernements des États et des administrations locales avec les activités de normalisation technique et d'évaluation de la conformité du secteur privé, dans le but d'éviter les doubles emplois et la complexité inutiles dans l'élaboration et la promulgation des prescriptions et mesures relatives à l'évaluation de la conformité" (Titre 15 de l'U.S.C., paragraphe 272 b) 13)). À l'origine, le NIST a publié les directives figurant dans le 15 CFR, partie 287 (les présentes directives) le 10 août 2000 en réponse à la Circulaire A-119 de l'OMB (10 février 1998) demandant au Secrétaire au commerce de publier des directives à l'intention des organismes fédéraux afin d'assurer la bonne coordination des activités fédérales en matière d'évaluation de la conformité (65 FR 48894). Les modifications correspondantes de la Révision 2016 de la Circulaire A-119 sont notifiées dans les documents [G/TBT/N/USA/1587 et Add.1](#).

Lien: [Directives relatives aux activités fédérales en matière d'évaluation de la conformité](#) (Federal Register) ([15 CFR, partie 287](#)) (e-CFR).

Date d'entrée en vigueur: 29 septembre 2020

2 PUBLICATION D'UN AVIS

Titre de la publication: Federal Register

Site Web où se trouve la publication: www.federalregister.gov

Publié par le Bureau du Federal Register de l'Administration des archives et registres nationaux (NARA), le Federal Register est la publication officielle qui paraît quotidiennement, contenant les règles, les projets de règles et les avis des organismes et organisations fédéraux, ainsi que les décrets exécutifs et d'autres documents présidentiels.

Titre de la publication: American National Standards Institute (ANSI) *Standards Action*

Site Web de la publication: <https://www.ansi.org/resource-center/standards-action>

Standards Action est une publication hebdomadaire qui contient des renseignements sur les travaux actuels d'élaboration des normes dans lesquels l'Institut national de normalisation (ANSI) joue un rôle. Cette publication est conçue pour faciliter la participation au processus d'élaboration des normes nationales américaines (ANS) ainsi qu'à d'autres activités de normalisation nationales, régionales et internationales menées par l'ANSI. Chaque édition hebdomadaire – [qui peut être téléchargée](#) ou obtenue via abonnement par courrier électronique – inclut un aperçu des derniers renseignements disponibles pour permettre à toutes les parties intéressées de se tenir informées et de rester investies dans les activités de normalisation. L'ANSI est signataire, au nom des États-Unis, du [Code de pratique](#).

3 OBSERVATIONS

Adresse à laquelle les observations peuvent être présentées, incluant la plate-forme de consultation en ligne: Regulations.gov

Regulations.gov fournit des renseignements sur l'élaboration des règlements du gouvernement fédéral des États-Unis et autres documents connexes publiés par le gouvernement américain et permet de présenter des observations en ligne. Toute partie prenante intéressée peut formuler des observations sur des documents tels que les avis publiés au Federal Register ou les propositions de règles et Règles finales. Le site comprend également des renseignements additionnels sur les mesures, notamment les données scientifiques et techniques appuyant la mise en œuvre de la mesure, le cas échéant, ainsi que les observations formulées par le public. Les observations sur les mesures notifiées au Comité OTC de l'OMC et reçues par le point d'information OTC des États-Unis de la part des Membres de l'OMC et de leurs parties prenantes sont versées au dossier sur le site Regulations.gov, transférés à l'organisme en charge et partagées avec le Bureau de l'USTR.

Les États-Unis se conforment à la recommandation du Comité OTC qui prévoit de ménager un délai de 60 jours pour la présentation d'observations, dans des circonstances normales, pour les projets de règlements techniques et les procédures d'évaluation de la conformité ([G/TBT/1/Rev.15](#), paragraphe 6.3.1.8; voir l'[Ordonnance exécutive n° 13563](#)).

Les demandes de report de la date limite pour la présentation d'observations sur les mesures notifiées reçues via le [point d'information OTC des États-Unis](#) au moins une semaine avant l'expiration du délai publié pour la présentation d'observations sont considérées favorablement. Les reports officiels de la date limite pour la présentation d'observations publiés par les organismes de réglementation pour des mesures précédemment notifiées sont notifiés en tant qu'addenda.

Pour chaque activité figurant dans la publication de l'ANSI *Standards Action*, les observations sont destinées à l'organisme concerné en charge d'élaborer la norme.

4 PUBLICATION DES TEXTES DÉFINITIFS

Titre de la publication: Federal Register

Site Web où se trouve la publication: www.federalregister.gov

Publié par le Bureau du Federal Register de l'Administration des archives et registres nationaux (NARA), le Federal Register est la publication officielle qui paraît quotidiennement, contenant les règles, les projets de règles et les avis des organismes et organisations fédéraux, ainsi que les décrets exécutifs et d'autres documents présidentiels.

Titre de la publication: American National Standards Institute (ANSI) *Standards Action*

Site Web de la publication: www.ansi.org/standardsaction

Standards Action est une publication hebdomadaire qui contient des renseignements sur les travaux actuels d'élaboration des normes dans lesquels l'ANSI joue un rôle. Cette publication est conçue pour faciliter la participation au processus d'élaboration des normes nationales américaines (ANS) ainsi qu'à d'autres activités de normalisation nationales, régionales et internationales menées par l'ANSI. Chaque édition hebdomadaire – [qui peut être téléchargée](#) ou obtenue via abonnement par courrier électronique – inclut un aperçu des derniers renseignements disponibles pour permettre à toutes les parties intéressées de se tenir informées et de rester investies dans les activités de normalisation. L'ANSI est signataire, au nom des États-Unis, du [Code de pratique](#).

5 COORDONNÉES²

Point(s) d'information

Standards Coordination Office – SCO (Bureau de coordination des normes)
National Institute of Standards and Technology – NIST (Institut national des normes et de la technologie)
100 Bureau Drive MS 2100
Gaithersburg, MD 20899
États-Unis

Tél.: +(1 301) 975 29 18

Adresse électronique: usatbtep@nist.gov

Site Web: <https://www.nist.gov/standardsgov/usa-wto-tbt-enquiry-point>

Autorité responsable des notifications

Voir le point d'information OTC

Autres organismes

La Loi TAA de 1979 modifiée autorise l'USTR à signer l'Accord OTC et à se charger des questions relatives à l'Accord et au Comité OTC, et confère à l'[USDA](#) la responsabilité de l'élaboration des normes agricoles et à l'[USDOC](#) celle des autres normes.

6 RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Autres ressources pertinentes:

Des renseignements complémentaires sur le régime réglementaire des États-Unis sont disponibles sur le site reginfo.gov. Ce site Web comprend un lien vers le [Programme unifié des mesures fédérales de réglementation et de déréglementation](#) (le Programme), une compilation de toutes les mesures de réglementation et de déréglementation proposées par les organismes. Le Programme unifié est publié au printemps et un supplément l'est à l'automne.

Le signataire du Code de pratique pour l'élaboration, l'adoption et l'application des normes pour les États-Unis est l'[ANSI](#). Le [Portail des normes incorporées par référence de l'ANSI](#) offre un mécanisme

² Les coordonnées du point d'information et autorité chargée des notifications peuvent être mises à jour ultérieurement après la distribution de la présente notification. Les renseignements les plus récents sont disponibles sur [ePing](#).

qui permet d'accéder aux normes qui ont été incorporées par référence dans le Code des Règlements fédéraux (CFR) des États-Unis. Ces normes incorporées par le gouvernement des États-Unis dans les règlements sont proposées gratuitement au format "lecture seule" et ne peuvent être lues qu'en ligne. Il n'est pas possible de les imprimer ou de les télécharger.

La [Base de données des normes incorporées par référence \(SIBR\) du NIST](#) fournit des renseignements sur les normes citées en référence dans les réglementations américaines, y compris les normes consensuelles volontaires, les normes propres au gouvernement, les normes industrielles et les normes internationales citées en référence dans le [CFR](#) des États-Unis.

La [Stratégie nationale de normalisation \(USSS\)](#), publiée par l'ANSI et modifiée tous les cinq ans, sert de déclaration d'intention et d'idéaux pour les activités de normalisation volontaire. Cette stratégie établit un cadre de normalisation fondé sur les forces traditionnelles du système des États-Unis – consensus, ouverture et transparence – tout en mettant davantage l'accent sur la rapidité, la pertinence, les interactions et dépendances intersectorielles et les besoins des groupes d'intérêt public.

Conformément à l'USSS de l'ANSI, la [Stratégie nationale de normalisation pour les technologies essentielles émergentes](#) met en exergue le soutien du gouvernement des États-Unis à la participation à l'élaboration de normes internationales dans des domaines de technologies essentielles émergentes. Voir la notification [G/TBT/N/USA/2004 et ses addenda](#).
